

# 哪一个很奇怪？

## 特别篇

文/图：(日) 岩井俊雄

翻译：陈慧慧





文/图：(日)岩井俊雄

翻

译

岩井俊雄

1962年出生，媒体艺术家。小时候，当母亲告诉他“不会再买玩具给你了”时，取而代之的是拿给他一些做美术手工的工具和材料，这是他开始体会“动手做东西”乐趣的起源。1985年，就读于筑波大学时，拿下第17届现代日本美术奖大奖，创下最年轻得奖者的纪录。其后，在日本、海外多项美术展中，发表观众也能参与互动的“双向艺术”作品，备受瞩目。

曾策划富士电视台儿童节目、三鹰之森吉卜力美术馆影像展览“龙猫跳跳跳”“上升气流”以及任天堂DS美术软件，并与雅马哈公司共同开发弹奏时能发出音乐与光的乐器。2007年担任NHK教育台幼儿节目《不见了，不见了，啪！》片头动画制作人。

著有《欢迎来到岩井家》《哪个的哪个呢》《岩井家的小铆钉》《100层的房子》《地下100层的房子》《光铅笔、时间黏土——图画、手工与媒体的结合特别课程》《创意是从哪里涌生出来的？》等作品。

作者的话

我从小就喜欢想些“奇奇怪怪”的东西。记得我很小很小的时候画的鱼都长了脚，有的两只脚，有的三只脚，老是画些奇形怪状、乱七八糟的鱼。想必我父母看了儿子的画一定大皱眉头，不过我自己倒是挺自得其乐，时不时地把画拿给姐姐们看，向她们炫耀：“你看你看，这只鱼很奇怪哟！”

想出“奇奇怪怪”的东西，就有可能创造出前所未有的新奇之物。做出别人不曾见过的东西，让大家感到惊喜——我经常怀着这样的想法，而这一创作原点，诚然源于儿时那些长了脚的鱼的涂鸦。

这本绘本就是我运用小时候的记忆，用心想出各种奇怪的景象，所呈现出来的作品。要知道，每一个会做出“奇奇怪怪”东西的孩子，可一点都不输给那些被赞誉为“天才”的儿童哟！

## 图书在版编目(CIP)数据

哪一个很奇怪?·特别篇 / (日)岩井俊雄文图; 陈惠慧译. —北京: 北京联合出版公司, 2017.10  
ISBN 978-7-5596-1064-5

I. ①哪… II. ①岩… ②陈… III. ①儿童故事—图画故事—日本—现代 IV. ①I313.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第248438号

著作权合同登记 图字: 01-2017-6740号

## DOCCHI GA HEN? SPECIAL

Copyright © 2012 Toshio Iwai  
First Published in Japan by Kinokuniya Company Ltd.  
Simplified Chinese Character rights © 2017 by Beijing Cheerful Century Co., Ltd.  
Chinese translation rights arranged with Kinokuniya Company Ltd. through Future View Technology Ltd.  
All Rights Reserved.

## 哪一个很奇怪? 特别篇

(启发精选世界优秀畅销绘本)

文/图: [日]岩井俊雄 翻译: 陈惠慧  
选题策划: 北京启发世纪图书有限责任公司 台湾麦克股份有限公司  
责任编辑: 徐鹏 特约编辑: 许宁霄 特约美编: 陈亚南

北京联合出版公司出版  
(北京市西城区德外大街83号楼9层 100088)  
北京盛通印刷股份有限公司印刷 新华书店经销  
字数30千字 889毫米×1194毫米 1/16 印张2.75  
2017年10月第1版 2017年10月第1次印刷  
ISBN 978-7-5596-1064-5  
定价: 36.80元

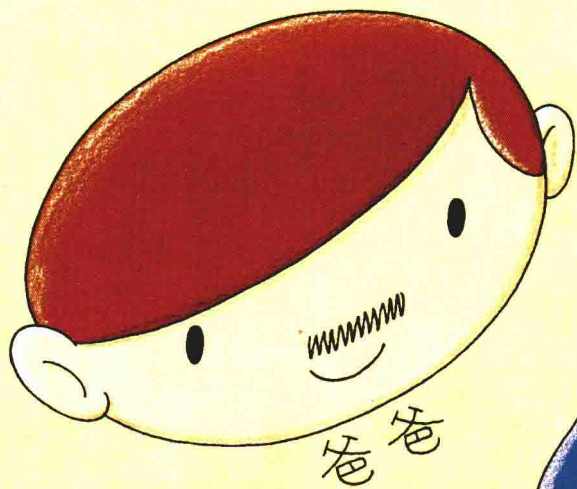
未经许可，不得以任何方式复制或抄袭本书部分或全部内容。版权所有，侵权必究！  
本书若有印装质量问题，请与印刷厂联系调换。电话：010-52249888转816



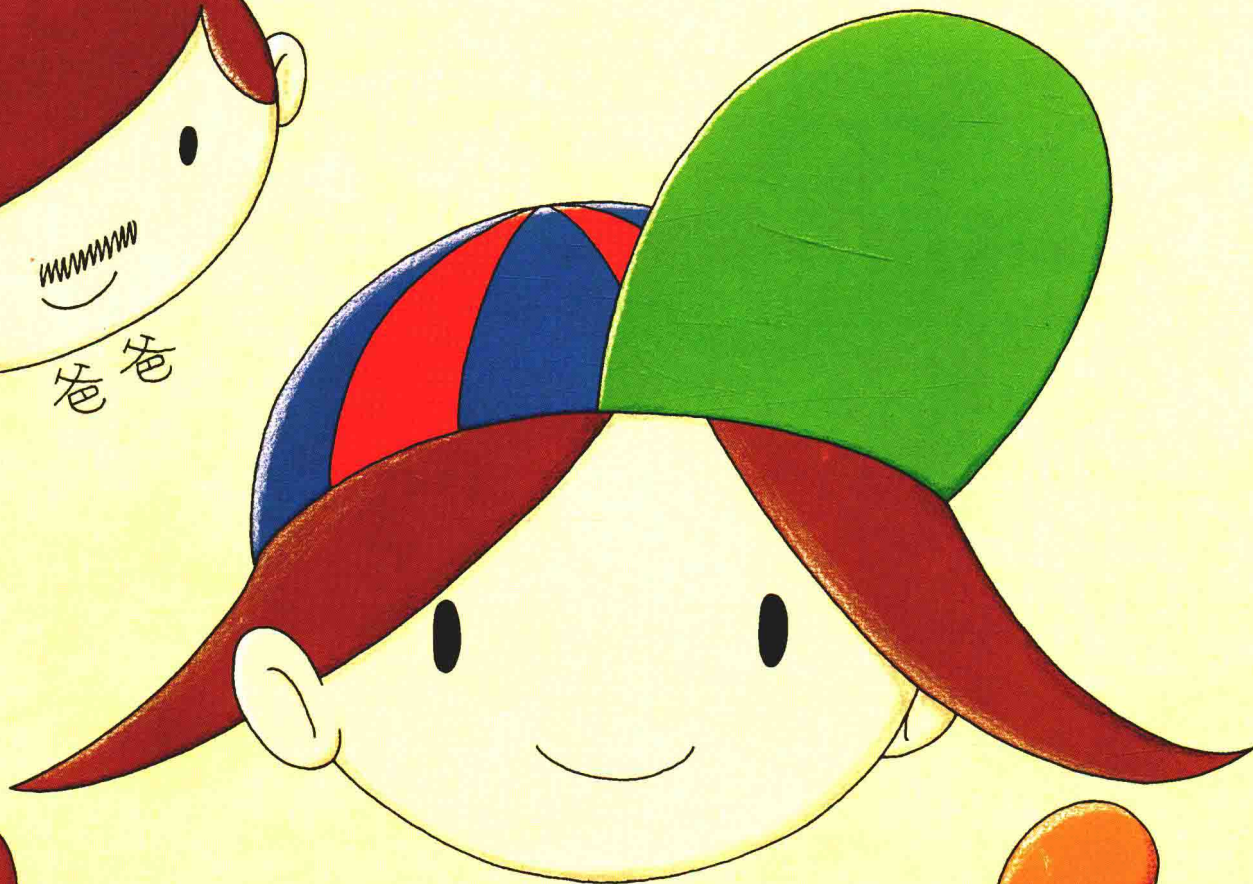
文/图：(日)岩井俊雄

翻

译



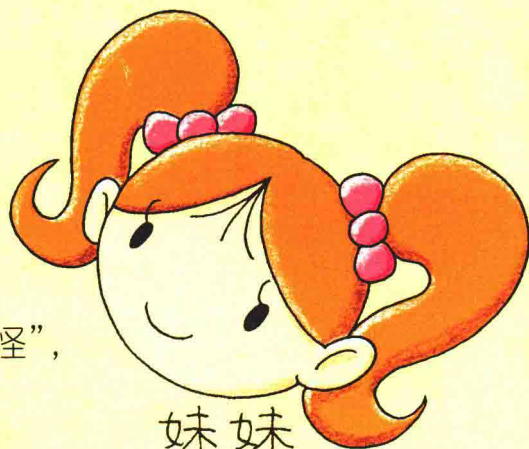
爸爸



奇奇



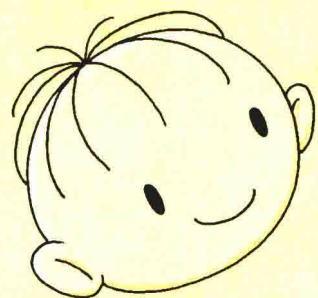
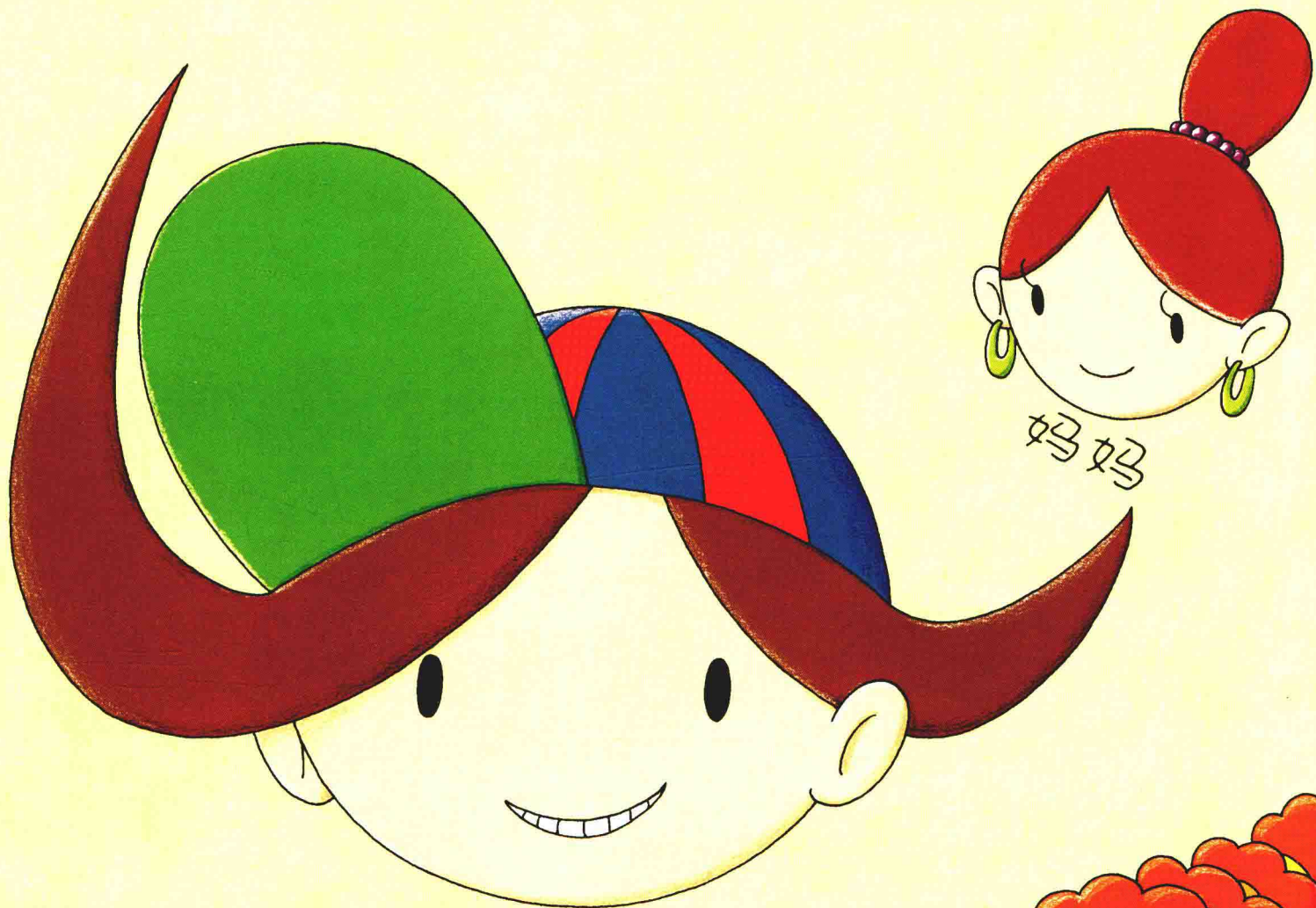
哥哥



妹妹

我们是一对双胞胎兄弟，名字叫“奇奇”和“怪怪”，  
我们两个都很喜欢画画。

因为我们是双胞胎，所以看起来很像，  
大家常常会认错人。

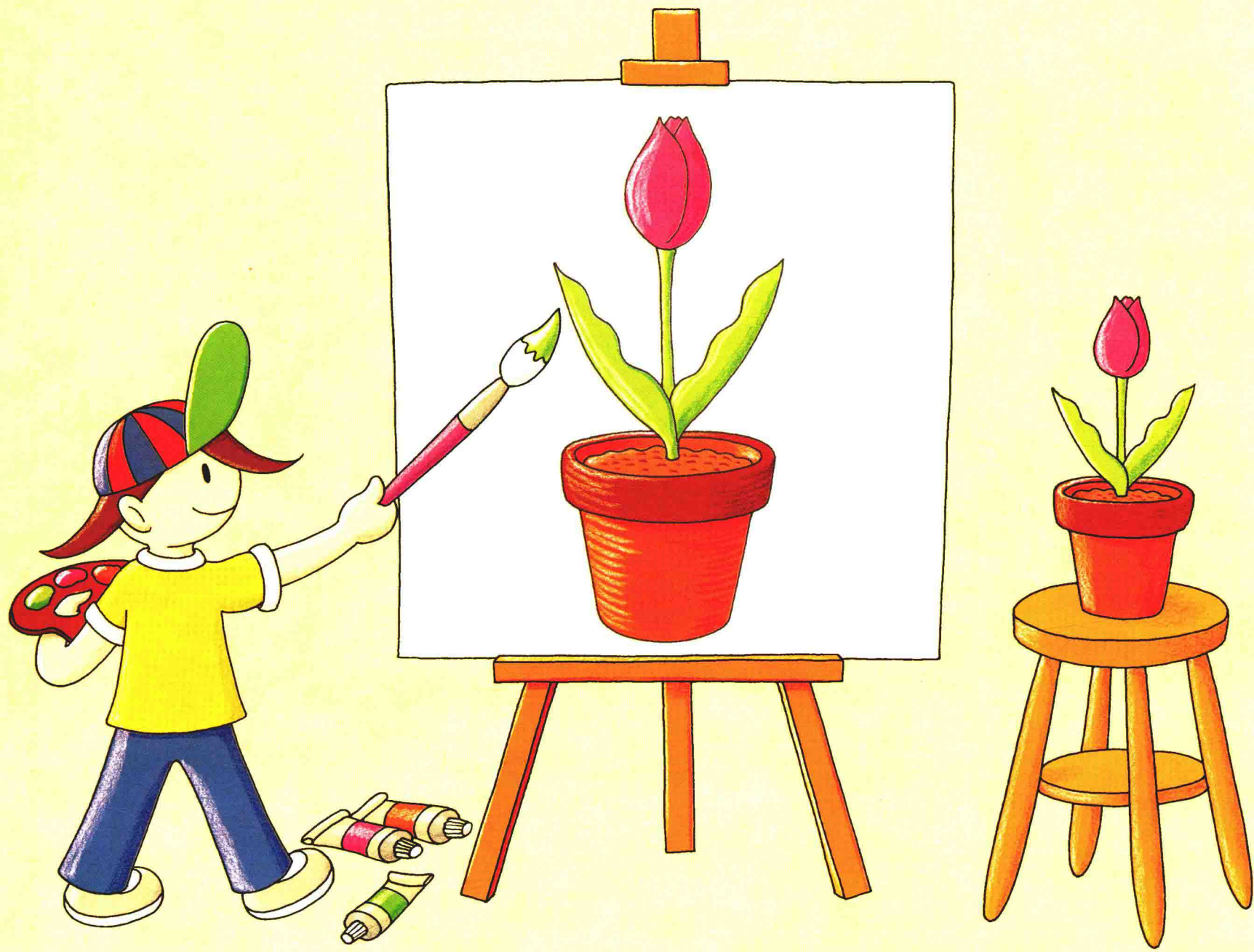


弟弟



姐姐

可是，我们的家人说：  
“你们的性格完全不同啊，  
只要看你们画的画，就知道谁是奇奇，谁是怪怪了。”



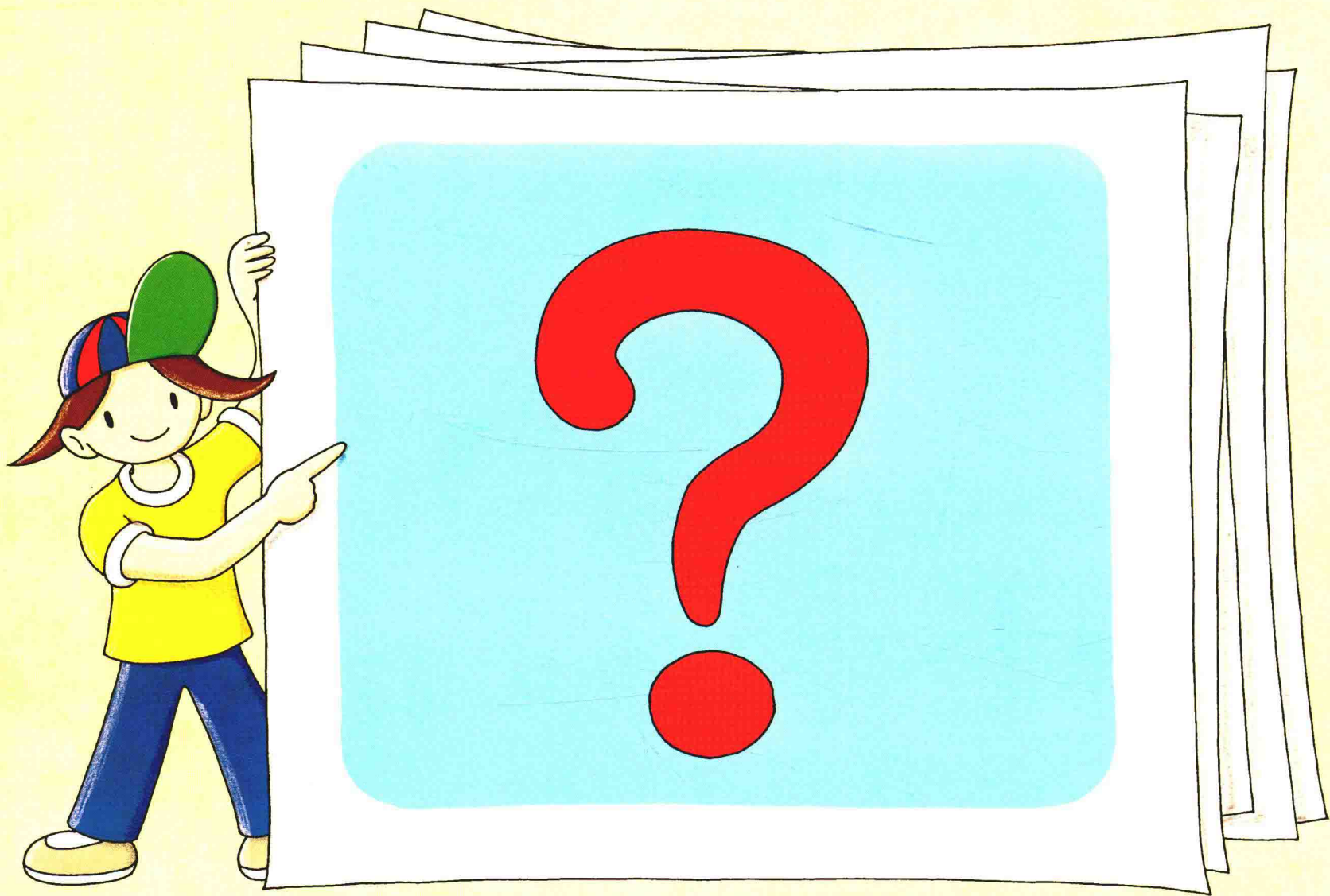
咦？

真的呢，我们画的画很不一样呢。



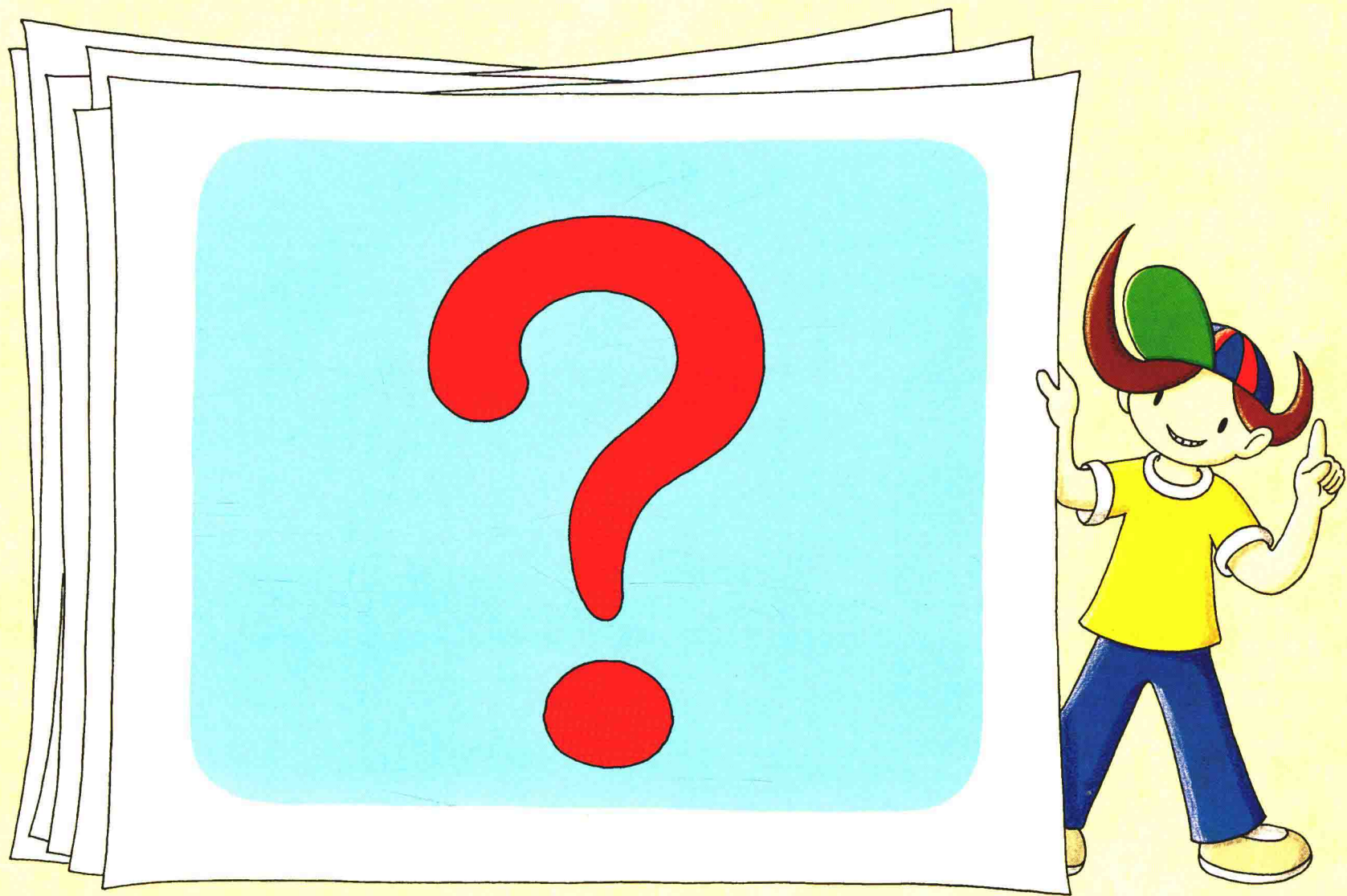
怪怪画的画很奇怪吧。  
说说看，哪里很奇怪呢？





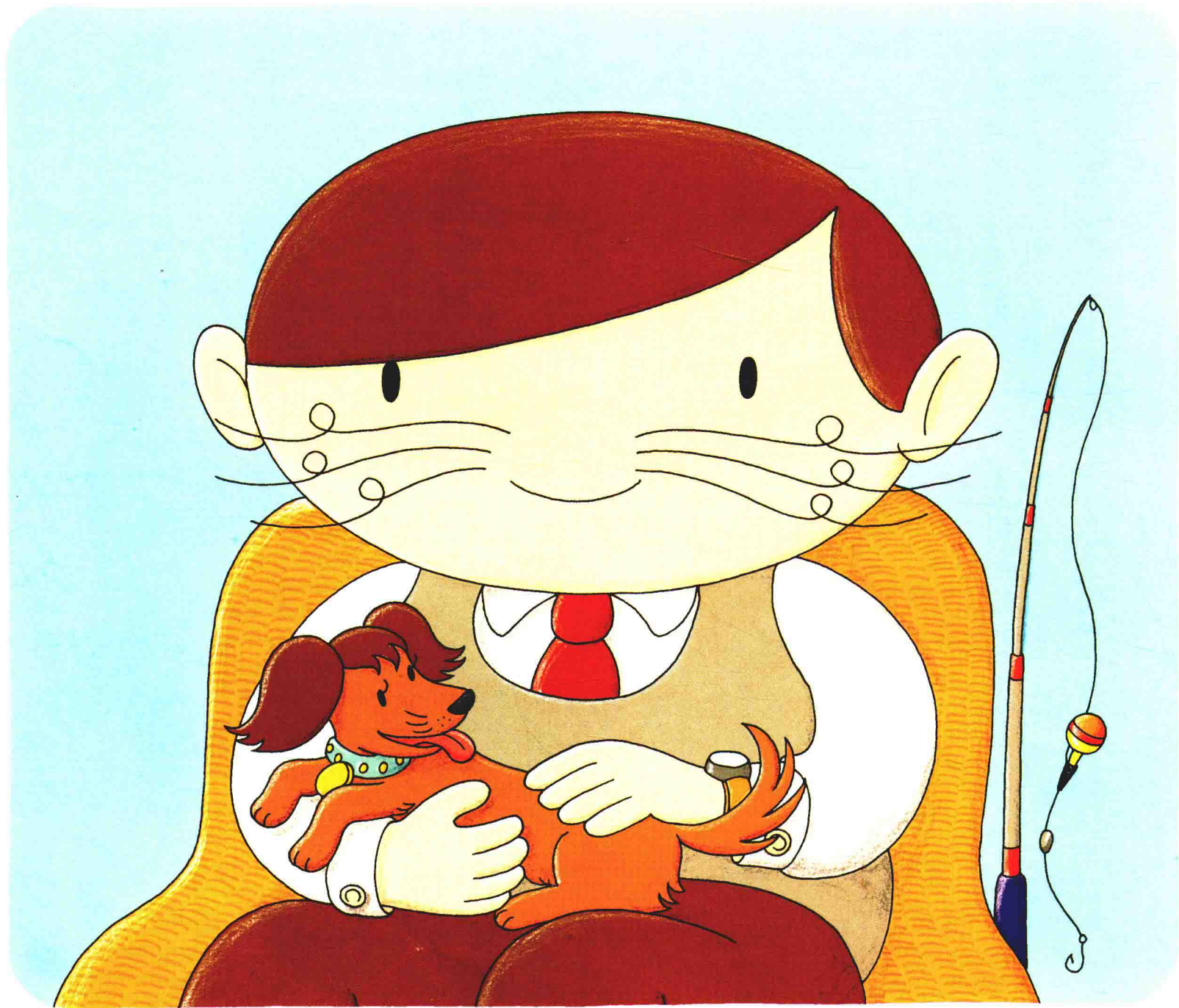
接下来，要请大家看看我们给家人画的画像。

其中的一幅画，总有个地方很奇怪哟。

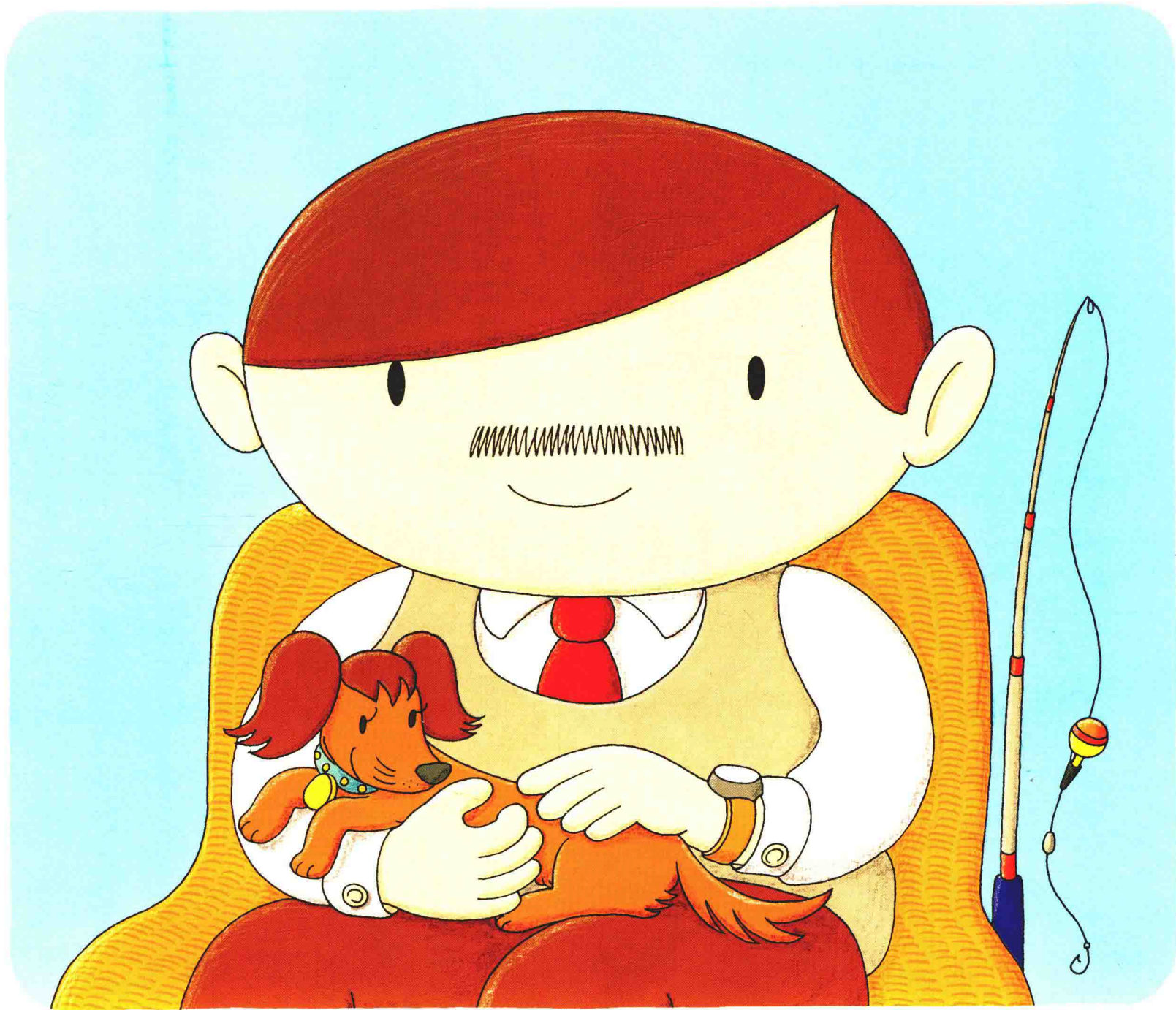


猜猜看，这两幅画，哪一幅很奇怪？

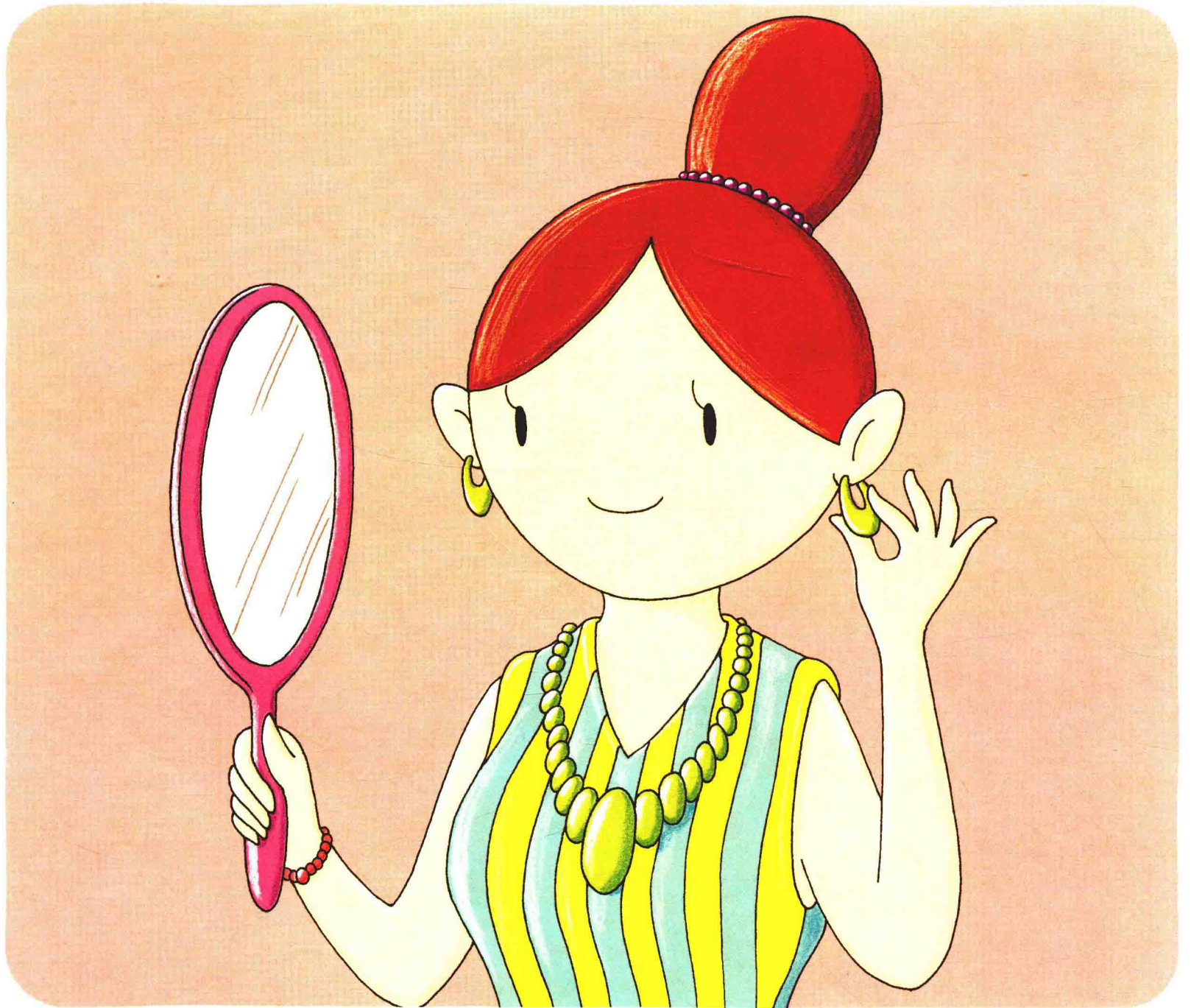
现在，开始喽！



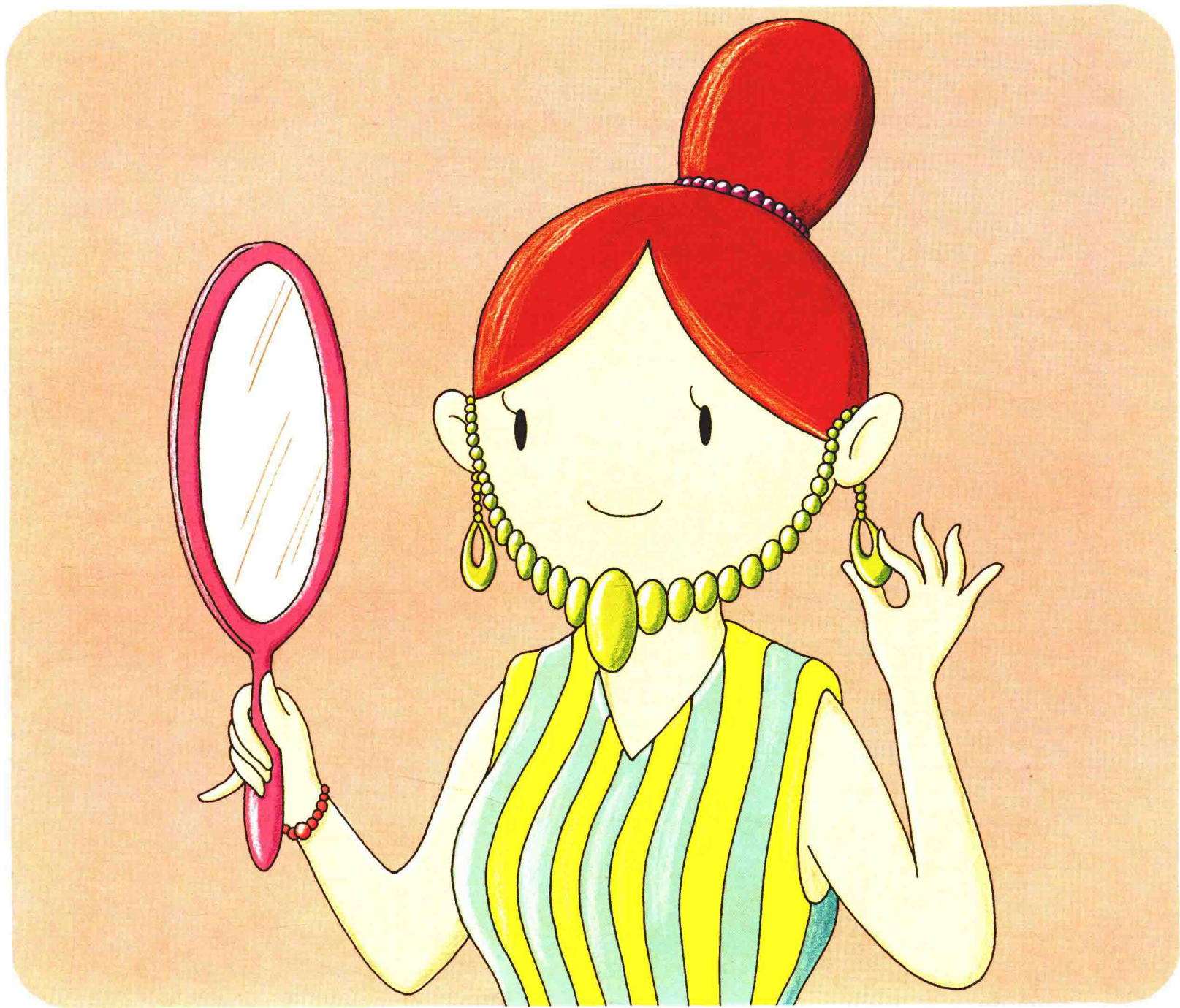
爸爸蓄了胡子。



哪一个爸爸很奇怪？



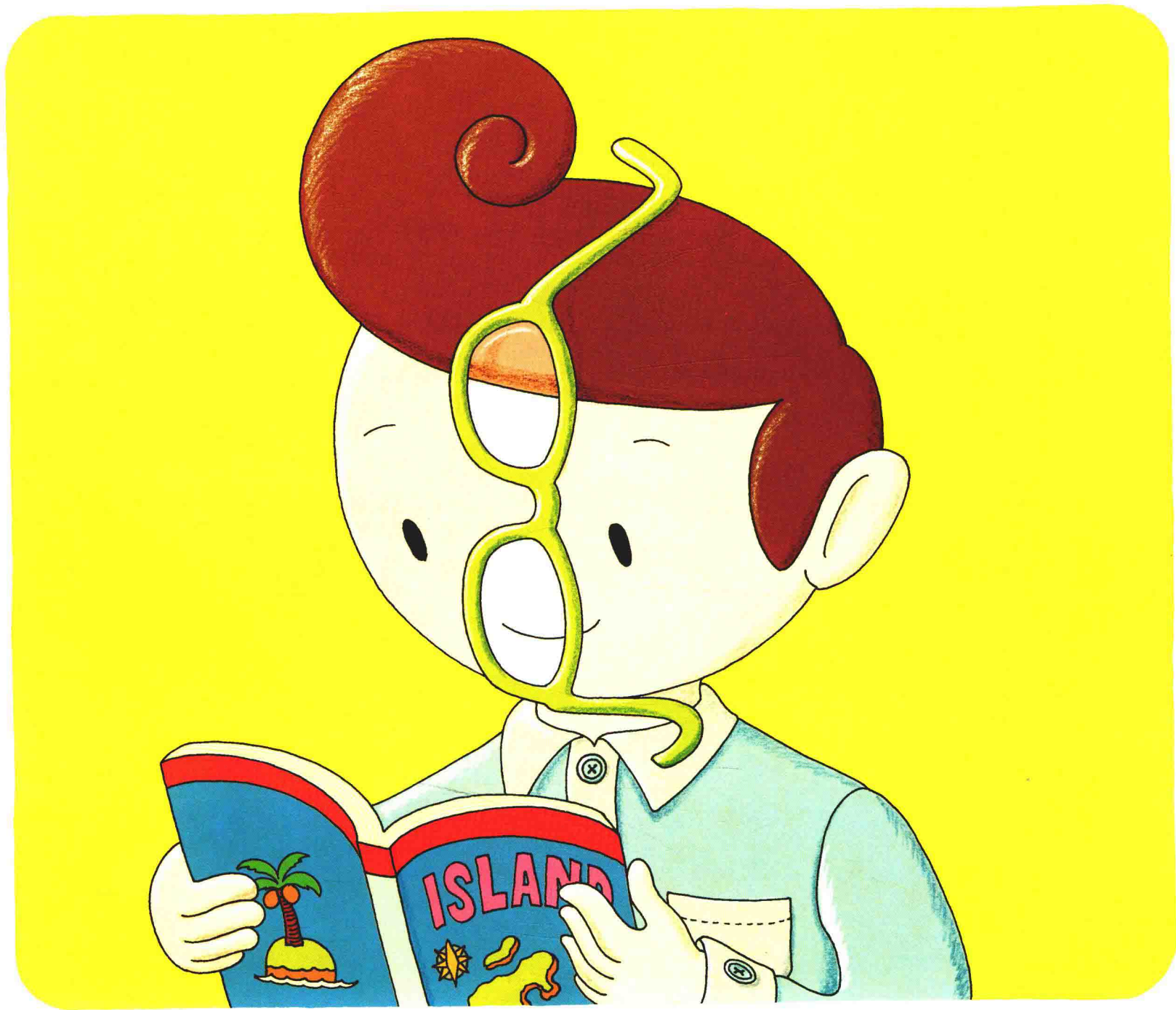
妈妈每天都打扮得很漂亮。



哪一个妈妈很奇怪？



哥哥戴着眼镜。



哪一个哥哥很奇怪？





姐姐弹钢琴弹得很好听。